Факс: +7 (495) 954-69-06 E-Mail: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.3022

стр. 1/7

Преобразователь разности давлений dTRANS p20 DELTA

Тип 403022

Краткое описание

Преобразователь разности давлений dTRANS p20 DELTA с интерфейсом HART объединяет в себе высочайшую точность и простоту управления. Он служит для измерения разности давлений газов, паров и жидкостей. Встроенный ЖК-дисплей отображает измеряемую величину и данные прибора.

Во взрывозащищенном исполнении "Ex іа" преобразователь разности давлений может монтироваться в зоне 0.

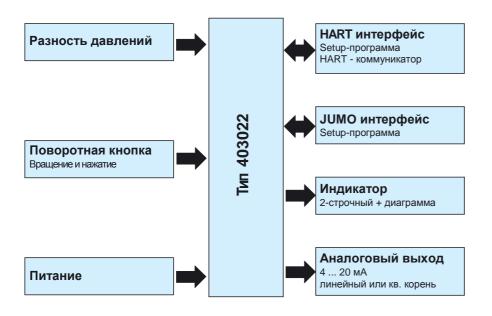
Корпус и сенсоры изготовлены из нержавеющей стали. Для специальных применений имеется возможность подключения к различным мембранным разделителям (см. типовые листы 40.9772 - 40.9784).

Преобразователь давления является программируемым, это позволяет оптимально настраивать его для решения различных измерительных задач. Для настройки через интерфейсы имеется удобная Setup-программа (опция). Ручное управление по месту легко и быстро осуществляется с помощью поворотной кнопки.

Исполнение с взрывозащитой "Ex d" см. типовой лист 40.3023.

Исполнение для относительного и абсолютного давления см. типовой лист 40.3025 и 40.3026.

Блок-схема





Тип 403022/0-0-1-...



Тип 403022/0-0-3-...

Особенности

- Корпус из нержавеющей стали
- Протокол HART 7
- Взрывозащита "Ех іа" (газ и пыль)
- Масштабирование 100:1
- Температура окружающей среды от -55°C
- Удобное управление поворотной кнопкой
- Setup-программа
- ЖК-дисплей с диаграммой
- Показания в свободно выбираемых единицах измерения
- Индикация температуры сенсора
- Индикация минимального и максимального давлений
- Функция задатчика тока
- Устанавливаемые характеристики и показания для измерения расхода

ООО Фирма «ЮМО» г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, д. 70, стр. 5 Тел: +7 (495) 961-32-44; 954-11-10 Факс: +7 (495) 954-69-06

E-Mail: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.3022

Технические характеристики

Номинальные условия	Согласно DIN 16086, DIN EN 60770 и DIN IEC 770/5.3
Тип сенсора	Кремниевый сенсор с разделительной мембраной из нержавеющей стали
Рабочая жидкость	
- Заполнение измерительной системы 1	Силиконовое масло
- Заполнение измерительной системы 2	Галогенизированное масло
Допустимый цикл нагрузки	> 10 миллионов
Положение	
Монтажное положение	Произвольное
Положение при калибровке	Прибор расположен вертикально, подключение к процессу внизу
Зависимое от положения смещение нуля	≤ 1 мбар
	Корректировка нулевой точки возможна по месту и через Setup-программу
Индикация	ЖК дисплей, двухстрочный со столбиковой диаграммой
Ориентация	Модуль индикатора поворачивается с шагом 90°
	Корпус поворачивается на 160°
Размер	Поле индикатора 22 x 35 мм / размер шрифта 7 мм / 5 разрядов
Цвет	Черный
Отображаемые единицы измерения	
Входное давление	inH2O, inHg, ftH2O, mmH2O, mmHg, psi, bar, mbar, kg/cm2, kPa, Torr, MPa, mH2O
Измеряемое значение	% или масштабируемое со свободно задаваемой единицей измерения
Выходной ток	MA .
Температура сенсора	°C, °F
Дополнительные отображаемые	Мин. давление, макс. давление, ошибка, выход за верхний или нижний предел диапазона,
данные	часы работы
Управление	
По месту	С помощью поворотной кнопки и ЖК-дисплея
Setup-программа	Через интерфейс
Интерфейсы	
Серийно	JUMO- интерфейс ¹ , гнездо на передней части прибора
При выходе 410 (420 mA c HART)	JUMO- интерфейс ¹ и HART- интерфейс

¹ Во взрывоопасной зоне интерфейс JUMO не может использоваться! Приборы могут управляться поворотной кнопкой или через интерфейс HART.

Вход

Номинальное давление					
Номинальный диапазон измерения	-10+10 мбар DP	-1+1 бар DP	0+1 бар DP	-1+6 бар DP	-1+100 бар DP
Номинальное давление (бар)	PN2	PN210	PI	N210, опционально	PN420

Выходы

Аналоговый выход - для выхода «405»	4 20 мА, двухпроводный
- для выхода «410» Время отклика на ступенчатое изменение Т60 Демпфирование	4 20 мА, двухпроводный с HART ≤ 190 мс без демпфирования Регулируемое 0100 с
Нагрузка - для выхода 405 (420 мА) - для выхода 410 (420 мА с HART®)	Нагрузка ≤ (UB-11,5 V) / 0,022 A Нагрузка ≤ (UB-11,5 V) / 0,022 A; дополнительно: мин. 250 Ом, макс. 1100 Ом

Напряжение питания

Исполнение:	11,536 B DC	
- «0», без взрывозащиты	11,528 B DC	
- «1», взрывазащищенное "Ex ia"	Электропитание должно быть искробезопасным	
	и не должно превышать следующие макс. значения:	
	$ U_i \le 28 \text{ B DC}$	
	$I_i \leq 93 \text{ MA}$	
	$P_i \leq 750 \text{ MBT}$	

ООО Фирма «ЮМО»

г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, д. 70, стр. 5 Тел: +7 (495) 961-32-44; 954-11-10 Факс: +7 (495) 954-69-06

E-Mail: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.3022

Механические характеристики

мехапические характеристики	
Подключение к процессу	
Материал	
- Мембрана	
исполнение «20»	Нержавеющая сталь 316L
исполнение «82»	Hastelloy® C276, WN 2.4819
исполнение «80»	Тантал
- Фланец	Нержавеющая сталь 316
- Уплотнение	PTFE
Корпус	
Материал	
- для исполнения «1» (короткий, нерж. сталь)	Нержавеющая сталь 1.4404
- для исполнения «2» (длинный, нерж. сталь)	Нержавеющая сталь 1.4404, VMQ
- для исполнения «3» (прецизионное литье)	Прецизионное литье 1.4408
- для материала крышки «20» (нерж. сталь)	Прецизионное литье 1.4408, уплотнение FPM
- для материала крышки «85» (пластик)	Полиамид, уплотнение FPM
- для исполнения электрического подключения «36»	Никелированная латунь
(круглый штекер М12х1)	Third in posania in Taryins
- для исполнения электрического подключения «82»	Полиамид
(кабельный ввод, пластик)	
- для исполнения электрического подключения «93»	Никелированная латунь
(кабельный ввод, металл)	
- для исполнения управления 0 (без поворотной кнопки)	-
- для исполнения управления 1 (с поворотной кнопкой)	Полиамид
Взрывозащита	
- исполнение «0» (без взрывозащиты)	Устройство не допущено к эксплуатации во взрывоопасной зоне
- исполнение «1» (ATEX Ex ia)	Свидетельство сертификационных испытаний SEV 09 ATEX 0138 X
, ,	II 1 G Ex ia IIC T4 Ga
	II 1 D Ex ia IIIC T105°C Da
Macca	
Тип 404322/0-0-1 (короткий корпус)	приблизительно 3,0 кг
Тип 404322/0-0-2 (длинный корпус)	приблизительно 3,3 кг
Тип 404322/0-0-3 (корпус прецизионное литье)	приблизительно 3,3 кг
Типовое дополнение «694» (Повышенное номинальное	масса устройства увеличивается примерно на 3,8 кг
давление PN420)	INICOCC YOTPONOTEC YECTIVITIES OF THE PRINCEPHO TIC 5,0 KI
1	

Условия окружающей среды

Допустимые температуры ¹	Исполнение	Категория	Измеряемая среда	Окружающая среда ²		
	Стандартная		-40 +110°C	-55 +85°C		
	II 1G – Ex ia	T4	-30 +100°C	-55 +85°C		
	II 1 D – Ex ia	105 °C	-40 +100°C	-55 +85°C		
Температура хранения	-55 +85°C	•				
Допустимая влажность воздуха						
Эксплуатация	100%, включая возмо	1				
Хранение	90% без образования конденсата					
Электромагнитная совместимость	По EN 61326					
Излучение помех	Класс В					
Помехоустойчивость	Характеристика А					
Пылевлагозащита						
- исполнение «0» (без взрывозащиты)	IP 67 πο DIN EN 60529					
- исполнение «1» (взрывозащита Ex іа)	IP 66 по DIN EN 60529	9				

 $^{^{1}}$ Ограниченные функции ниже -20°С: жидкокристаллический дисплей может не читаться.

Метрологические характеристики

Типовой ряд значений основной приведенной погрешности: ±0,1%; ±0,2% или ±0,5%.

² При работе в диапазоне температур окружающей среды от -55 до -40°C крышка со стеклом должна иметь дополнительную защиту от механических повреждений.

ООО Фирма «ЮМО» г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, д. 70, стр. 5 Тел: +7 (495) 961-32-44; 954-11-10

Факс: +7 (495) 954-69-06 E-Mail: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru

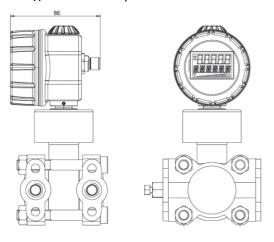


Типовой лист 40.3022

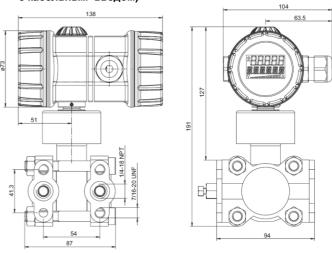
стр. 4/7

Размеры

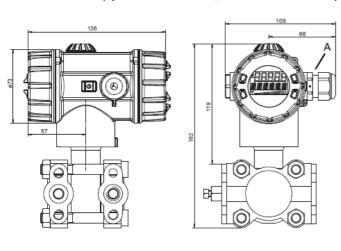
Тип 403022/0-0-1 (короткий корпус, нержавеющая сталь, с подключением М12)



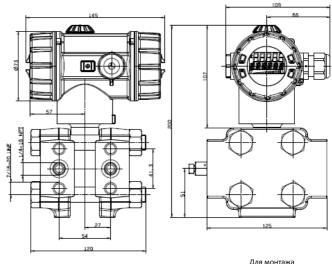
Тип 403022/0-0-2 (длинный корпус, нержавеющая сталь, с кабельным вводом)



Тип 403022/0-0-3 (прецизионное литье, с кабельным вводом)



Типовое дополнение 694 (повышенное номинальное давление PN420)



А – кабельный ввод М20х1,5



ООО Фирма «ЮМО» г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, д. 70, стр. 5 Тел: +7 (495) 961-32-44; 954-11-10 Факс: +7 (495) 954-69-06 E-Mail: jumo@jumo.ru

Интернет: www.jumo.ru



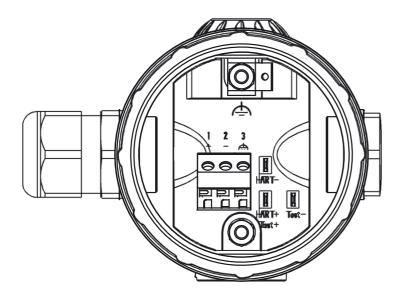
Типовой лист 40.3022 стр. 5/7

Электрическое подключение

Подключение		Расположение выводов			
		Кабельный ввод	Цилиндрич. штекер М12х1		
Напряжение питания 11,536 V DC не Ех-исполнение 11,528 V DC Ех-исполнение		1 L+ 2 L-	1 L+ 3 L-		
Выход 420 мА двухпроводный Пропорциональный ток 420 мА в цепи питания	· O-	1 L+ 2 L-	1 L+ 3 L-		
Тестовое подключение Токовый выход Внутреннее сопротивление амперметра ≤ 1	0 Ом	TEST + TEST -			
Тестовое подключение HART® Должна присутствовать нагрузка!		HART + HART -			
Заземление	\rightarrow	3	4		

Кабельный ввод

Цилиндрический штекер М12х1





ООО Фирма «ЮМО» г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, д. 70, стр. 5 Тел: +7 (495) 961-32-44; 954-11-10 Факс: +7 (495) 954-69-06

E-Mail: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.3022

Данные для заказа

	(1)	Базовый тип
103022	(2)	Преобразователь разности давлений dTRANS p20 DELTA Расширение базового типа
0		нет
9	(3)	специальное исполнение Взрывозащита
0		отсутствует
1	(4)	Взрывозащищенный Ex ia ¹ Корпус
1		короткий, нержавеющая сталь, с эл. подключением М12х1
2		длинный, нержавеющая сталь, с кабельным вводом
3	(5)	прецизионное литье, с кабельным вводом
00	(5)	Электрическое подключение
36		цилиндрический штекер М12х1
82 93		кабельный ввод, пластик
93	(6)	кабельный ввод, металл Материал крышки
20	(-)	нержавеющая сталь
85		пластик
	(7)	Дисплей
0		без дисплея
1		с дисплеем
_	(8)	Управление
0		без кнопки управления
1	(0)	с кнопкой управления Номинальный диапазон измерения
530	(3)	-10+10 мбар, перепад давления
531		-1+1 бар, перепад давления
532		0+1 бар, перепад давления
533		-1+6 бар, перепад давления
534		-1+100 бар, перепад давления
	(10)	Выход
410	(11)	4 20 мА, двухпроводный с HART Подключение к процессу
511		2 x 1/4-18 NPT, согласно EN 837
998	(12)	для подключения к мембранному разделителю Материал подключения к процессу
20	(13)	нержавеющая сталь (CrNi) Заполнение измерительной системы
01		силиконовое масло
	(14)	Типовые дополнения
100		заводское программирование по заказу пользователя 2
226		указывается всегда (соответствие требованиям ТР ТС)
633		с креплением для монтажа на стене и 2" трубе
634		с TAG-номером (указывать при размещении заказа)
681		низкотемпературное исполнение от -50°C
682		низкотемпературное исполнение от -55°C
694		повышенное номинальное давление PN 420 ³

- 1 Не производится с кабельным вводом из пластика (82), крышки из пластика (85) и выходом 4-20 мА (405)
- ² Требуемые установки указать открытым текстом
- ³ Только с номинальным диапазоном измерения 532 (0...+1 бар), 533 (-1...+6 бар) или 534 (-1...+100 бар)

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
Ключ заказа		/ 🔲											/	
Пример заказа	403022	/ 0 -	- 0	- 2	- 82	- 20	- 1	- 1 -	532	- 410 -	511	- 20 -	- 01 /	226,

ООО Фирма «ЮМО» г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, д. 70, стр. 5 Тел: +7 (495) 961-32-44; 954-11-10 Факс: +7 (495) 954-69-06 E-Mail: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 40.3022 стр. 7/7

Принадлежности

Наименование	Описание	Артикул №
Setup – программа для серии JUMO dTRANS p20	SETUP-программа обеспечивает удобное обслуживание и ввод параметров для всех устройств серии JUMO dTRANS p20	00537577
HART-модем для USB	НАRТ-модем обеспечивает связь между интерфейсом НАRТ преобразователя давления и USB-интерфейсом персонального компьютера.	00443447
ПК-интерфейсный кабель с USB/TTL-преобразователем и двумя адаптерами (соединительный кабель USB)	ПК-интерфейсный кабель обеспечивает связь между интерфейсом JUMO преобразователя давления и USB-интерфейсом персонального компьютера.	00456352
Барьер искробезопасности для преобразователей давления с двухпроводным подключением HART - совместимый	см. типовой лист 70.7530	00577948
4-полюсная кабельная розетка (прямая) M12x1 с кабелем 2 м в оплетке из ПВХ		00404585
4-полюсная кабельная розетка (угловая) М12х1 с кабелем 2 м в оплетке из ПВХ		00409334
5-полюсная кабельная розетка (прямая) M12x1 без кабеля		00419130
5-полюсная кабельная розетка (угловая) M12x1 без кабеля		00419133
Крепление для монтажа на стене и 2" трубе	В комплект вкл. винты 7/16-20 UNF и хомуты для монтажа на 2" трубу	00543777
3- ходовой вентильный блок	См. типовой лист 40.9706	
5- ходовой вентильный блок	См. типовой лист 40.9706	
Овальные фланцы	по DIN 19 213, из нержавеющей стали. В комплекте 2 штуки, винты 7/16-20 UNF. Другие типы по запросу.	00543445
Мембранный разделитель	для использования в случаях, когда обычные подводы давления не могут применяться, см. типовые листы с 40.9772 по 40.9786.	